



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDER  
MATSUBISHI UNYU CO.,LTD

コンテナ船 混載サービス

上海

8 月

|     |         |   |         |        |           |   |           |
|-----|---------|---|---------|--------|-----------|---|-----------|
|     | 金       | 土 | 日       | 月      | 火         | 水 | 木         |
| 火曜発 | CFS CUT |   |         | CY CUT | ETD<br>神戸 |   | ETA<br>上海 |
| 金曜発 | 月       | 火 | 水       | 木      | 金         | 土 | 日         |
|     |         |   | CFS CUT | CY CUT | ETD<br>神戸 |   | ETA<br>上海 |

※※DOCK RECEIPT, 輸出許可書のCUTは、CFS CUT の午前中です

更新 2025/7/10

| VESSEL      | VOY   | CARRIER | OSAKA/KOBE CUT |          | KOBE  |          | SHANGHAI        |
|-------------|-------|---------|----------------|----------|-------|----------|-----------------|
|             |       |         | D/R CUT        | CFS CUT  | ETA   | ETD      |                 |
| CHUN JIN    | 2531W | SJJ     | 7月30日 AM       | 7月30日(水) | 8月1日  | 8月1日(金)  | 08/03(日)        |
| MILD CHORUS | 2531W | SJJ     | 8月1日 AM        | 8月1日(金)  | 8月5日  | 8月5日(火)  | 08/07(木)        |
| CHUN JIN    | 2532W | SJJ     | 8月6日 AM        | 8月6日(水)  | 8月8日  | 8月8日(金)  | 08/10(日)        |
| CONTRIVIA ● | 2532W | SJJ     | 8月7日 AM        | 8月7日(木)  | 8月12日 | 8月12日(火) | 08/14(木) CUT日注意 |
| CHUN JIN    | 2533W | SJJ     | 8月13日 AM       | 8月13日(水) | 8月15日 | 8月15日(金) | 08/17(日)        |
| CONTRIVIA   | 2533W | SJJ     | 8月15日 AM       | 8月15日(金) | 8月19日 | 8月19日(火) | 08/21(木)        |
| CHUN JIN    | 2534W | SJJ     | 8月20日 AM       | 8月20日(水) | 8月22日 | 8月22日(金) | 08/25(月)        |
| MILD TEMPO  | 2534W | SJJ     | 8月22日 AM       | 8月22日(金) | 8月26日 | 8月26日(火) | 08/28(木)        |
| CHUN JIN    | 2535W | SJJ     | 8月27日 AM       | 8月27日(水) | 8月29日 | 8月29日(金) | 08/31(日)        |
|             |       |         |                |          |       |          |                 |
|             |       |         |                |          |       |          |                 |
|             |       |         |                |          |       |          |                 |

●本船名変更 ▲VOY変更 ■日付変更

|                 |                                                |                                                |
|-----------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                 | 大阪搬入先                                          | 神戸搬入先                                          |
| 保税名称            | 松菱運輸(株) 南港 Q-2上屋                               | 松菱運輸(株) 新港 東埠頭 V上屋                             |
| NACCS           | 4IDD3                                          | 3ADN1                                          |
| 住所              | 大阪市住之江区南港中6-7                                  | 神戸市中央区小野浜町12-1                                 |
| TEL             | (06) 6612-8116                                 | (078) 333-5163                                 |
| FAX             | (06) 6612-8450                                 | (078) 333-5173                                 |
| 担当者             | 山口・蓬菜                                          | 松崎(業務)・石賀(倉庫)                                  |
| DOCK RECEIPT送付先 | t_yamaguchi@muc-tr.com / a_nakamura@muc-tr.com | k_matsuzaki@muc-tr.com / a_nakamura@muc-tr.com |

※※DOCK RECEIPT, 輸出許可書のCUTは、CFS CUT の午前中です

中国向け御荷物の木材梱包については、国際基準NO.15(ISPM)に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。

※ 送り状に ブッキングナンバー、ケースマーク、仕向地、を必ず記載願います

※※ ブッキング・B/L発行 ※※

松菱運輸(株) 本社 営業部 国際課  
大阪市浪速区湊町1-4-38 近鉄新難波ビル9階

TEL: 06-6634-9203

FAX: 06-6647-0413